

ставлении независимости колониальным странам и народам, и на все резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся Американского Самоа, в частности на резолюцию 43/43 Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1988 года.

сознавая необходимость содействия прогрессу в направлении полного осуществления Декларации в отношении Американского Самоа,

заслушав заявление представителя Соединенных Штатов Америки как управляющей державы¹⁵,

учитывая особенности географического положения и экономических условий территории и принимая во внимание необходимость диверсификации и дальнейшего укрепления ее экономики в качестве первоочередной задачи для содействия обеспечению экономической стабильности,

отмечая, что нынешний главный судья территории является первым коренным жителем Американского Самоа, назначенным на эту должность,

напоминая, что в 1981 году в территорию была направлена выездная миссия Организации Объединенных Наций,

сознавая, что выездные миссии Организации Объединенных Наций являются эффективным средством оценки положения в малых территориях, и вновь подтверждая важность направления в соответствующее время еще одной выездной миссии в Американское Самоа,

1. *утверждает* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Американскому Самоа¹²;

2. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народа Американского Самоа на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

3. *вновь подтверждает мнение* о том, что такие факторы, как размер территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны задерживать скорейшего осуществления народом территории его неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, которая полностью применима к Американскому Самоа;

4. *призывает* правительство Соединенных Штатов Америки как управляющей державы принять все необходимые меры с учетом прав, интересов и пожеланий, свободно выраженных народом Американского Самоа в рамках любого акта самоопределения, в целях ускорения процесса деколонизации территории согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и Декларации и вновь

подтверждает важное значение более широкого ознакомления народа Американского Самоа с имеющимися у него возможностями при осуществлении его права на самоопределение и независимость;

5. *вновь подтверждает* предусмотренную Уставом ответственность управляющей державы за содействие социально-экономическому развитию Американского Самоа и призывает управляющую державу активизировать свои усилия по укреплению и диверсификации экономики территории;

6. *настоятельно призывает* управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории принять эффективные меры для охраны и гарантирования неотъемлемого права народа Американского Самоа владеть и распоряжаться природными ресурсами территории, включая морские ресурсы, а также устанавливать и осуществлять контроль за освоением этих ресурсов в будущем;

7. *вновь призывает* управляющую державу положительно рассмотреть выраженную просьбу народа территории относительно того, чтобы он сам назначал главного судью и других членов судебных органов территории;

8. *настоятельно призывает также* управляющую державу продолжать содействовать развитию тесных связей между народом территории и соседними островными общинами в регионе, а также поощрять сотрудничество между правительством территории и региональными организациями, а также специализированными учреждениями и другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций;

9. *предлагает* Специальному комитету продолжить рассмотрение этого вопроса на его следующей сессии, включая возможность направления еще одной выездной миссии в Американское Самоа в соответствующее время и в консультации с управляющей державой с учетом, особенно, пожеланий народа территории, и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии.

*80-е пленарное заседание,
11 декабря 1989 года*

44/98. Вопрос о Гуаме

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Гуаме,

рассмотрев также соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам²¹,

²¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, Дополнение № 23 (A/44/23), главы IV, VI и X.*

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся Гуама, в частности на резолюцию 43/42 Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1988 года,

сознавая необходимость обеспечения полного и скорейшего осуществления Декларации в отношении этой территории,

заслушав заявление представителя Соединенных Штатов Америки как управляющей державы¹⁵,

напоминая, что в ходе референдумов, проведенных на Гуаме в 1987 году, был одобрен проект акта о содружестве, который после его принятия конгрессом Соединенных Штатов подтвердит право народа Гуама на разработку своей собственной конституции и самоуправление,

отмечая, что проект закона о содружестве предусматривает признание конгрессом Соединенных Штатов неотъемлемого права народа чаморро на самоопределение, в отношении чего в конституцию Гуама будут включены соответствующие положения,

учитывая особенности географического положения и экономических условий территории и принимая во внимание необходимость диверсификации и дальнейшего укрепления ее экономики в качестве первоочередной задачи для содействия обеспечению экономической стабильности,

принимая к сведению заявление представителя управляющей державы о том, что на рассмотрение конгресса Соединенных Штатов внесено законодательное предложение о передаче 1431 гектара земли, которая не требуется более министерству обороны, и что конгресс Соединенных Штатов 100-го созыва рассмотрел этот вопрос, и отмечая, что решение по нему еще не принято,

отмечая потенциальные возможности для диверсификации и развития экономики Гуама путем развития промышленного рыболовства и товарного сельского хозяйства,

принимая к сведению заявление представителя управляющей державы о развитии туризма и стремление правительства Гуама к сбалансированному экономическому росту,

принимая к сведению также заявление представителя управляющей державы о том, что будет признан самобытный характер культуры народа чаморро - коренного населения Гуама,

напоминая, что в 1979 году в территорию была направлена выездная миссия Организации Объединенных Наций.

сознавая, что выездные миссии Организации Объединенных Наций служат эффективным средством оценки положения в малых территориях, и вновь заявляя, что вопрос о возможности направления еще одной выездной миссии на Гуам в соответствующее время следует держать в поле зрения,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Гуаму¹²;

2. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Гуама на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

3. вновь подтверждает свою убежденность в том, что такие факторы, как размер территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны задерживать осуществления Декларации, которая полностью применима к Гуаму;

4. вновь подтверждает важность содействия осознанию народом Гуама имеющихся у него возможностей в отношении его права на самоопределение и призывает Соединенные Штаты Америки как управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории ускорить процесс деколонизации в строгом соответствии с выраженными пожеланиями народа территории;

5. вновь подтверждает свою твердую убежденность в том, что наличие военных баз и сооружений в территории может стать серьезным препятствием на пути осуществления Декларации и что управляющая держава несет ответственность за обеспечение того, чтобы существование этих баз и сооружений не препятствовало осуществлению населением территории его права на самоопределение и независимость в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций;

6. настоятельно призывает управляющую державу продолжать принимать все необходимые меры, с тем чтобы не вовлекать территорию в какие бы то ни было агрессивные акции против любых других государств или во вмешательство в их дела и действовать в полном соответствии с целями и принципами Устава, Декларацией и резолюциями и решениями Генеральной Ассамблеи, касающимися военной деятельности и мероприятий колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением;

7. вновь подтверждает вытекающую из Устава ответственность управляющей державы за содействие экономическому и социальному развитию Гуама и в связи с этим призывает управляющую державу принять дальнейшие меры по укреплению и диверсификации экономики территории с целью ослабления ее экономической зависимости от управляющей державы.

8. *вновь заявляет*, что одним из препятствий на пути экономического развития Гуама является то, что крупные участки земли находятся в ведении федеральных властей Соединенных Штатов Америки, и призывает управляющую державу ускорить в сотрудничестве с правительством территории процесс передачи земель народу территории и принять необходимые меры для защиты его прав собственности;

9. *настоятельно призывает* управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории принимать эффективные меры в целях обеспечения и гарантирования неотъемлемого права народа Гуама владеть и распоряжаться природными ресурсами территории, включая морские ресурсы, а также устанавливать и осуществлять контроль за освоением этих ресурсов в будущем и поддерживать меры, принимаемые правительством территории с целью ликвидации препятствий на пути роста промыслового рыболовства и товарного сельского хозяйства;

10. *вновь подтверждает* важность постоянных усилий со стороны правительства территории при поддержке управляющей державы, направленных на содействие развитию уникальной культурной самобытности Гуама;

11. *настоятельно призывает* управляющую державу полностью признать статус и права народа чаморро;

12. *предлагает* Специальному комитету продолжить изучение этого вопроса на его следующей сессии, включая возможность направления еще одной выездной миссии на Гуам в соответствующее время и в консультации с управляющей державой, и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад по этому вопросу.

*40-е пленарное заседание,
11 декабря 1989 года*

44/99. Вопрос о Виргинских островах Соединенных Штатов

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Виргинских островах Соединенных Штатов,

рассмотрев также соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам¹⁹

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся Виргинских островов Соединенных Штатов, в частности на резолюцию 43/44 Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1988 года

сознавая необходимость обеспечения полного и скорейшего осуществления Декларации в отношении этой территории,

заслушав заявление представителя Соединенных Штатов Америки как управляющей державы¹⁵,

ссылаясь на заявление представителя управляющей державы с тем, что участие народа территории в избирательном процессе продемонстрировало проявление им ответственности за местное управление и решение местных политических вопросов, и напоминая также, что представитель управляющей державы вновь подчеркнула, что политика ее правительства заключается в том, чтобы откликнуться на волеизъявление народа относительно его будущего политического статуса, как только тот укажет направление, в котором он желает продвигаться дальше²²,

с удовлетворением отмечая, что в сентябре 1988 года Комиссия территории по статусу и федеральным отношениям начала свою работу по подготовке к референдуму о будущем политическом статусе территории, проведение которого было запланировано на 14 ноября 1989 года,

отмечая, однако, что огромный ущерб, причиненный территории ураганом "Хьюго", привел к отсрочке референдума на неопределенное время,

отмечая также, что в соответствии с принятым в июле 1988 года законом срок проживания, необходимый для участия во всеобщих выборах, продлевается с 30 до 90 дней и что постановление Верховного суда Соединенных Штатов может сделать этот новый закон недействительным до того, как он вступит в силу на всеобщих выборах, которые должны состояться в территории в 1990 году²³,

учитывая особенности географического положения и экономических условий территории и принимая во внимание необходимость диверсификации и дальнейшего укрепления ее экономики в качестве первоочередной задачи для содействия обеспечению экономической стабильности,

отмечая меры, принимаемые правительством территории в целях укрепления финансовой жизнеспособности территории и содействия ее экономическому развитию,

принимая к сведению заявление представителя территории о том, что его правительство разделяет беспокойство других стран Карибского бассейна в связи с быстрым истощением морских ресурсов в регионе вследствие огромного перелова рыбы, главным образом крупными судами из других регионов, и учитывая меры, принятые правительством территории и управляющей державой для решения данной проблемы.

¹⁵ Там же, сорок третья сессия, Четвертый комитет, 11-е заседание, и исправление.

²² См. А/АС/109/986, пункт 20.